



# La Lanterne

décembre 2016



www.lennoxville.qc.ca • 819-569-9388 • 150, rue Queen, Sherbrooke



## Visite du PÈRE NOËL



**11 // DÉC. // 2016**  
**DE 13 H À 16 H**

Promenade en traîneau à chevaux ❄️ Table à colorier  
Bricolages divers ❄️ Jeux à thématique hivernale  
Maquilleuse et sculpteur de ballons ❄️ Visite du père Noël

**Centre communautaire Amédée-Beaudoin**  
**10, rue Samuel-Gratham, Sherbrooke (arrondissement de Lennoxville).**

L'ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES COMBATANTS DE FEU DE LENNOXVILLE INC

Nous souhaitons remercier L'Association des pompiers volontaires de Lennoxville Inc. pour leur grande collaboration dans l'organisation de cette fête.



THE LENNOXVILLE VOLUNTEER FIRE FIGHTERS ASSOCIATION INC

*Voeux de la saison pour les citoyens de  
l'arrondissement de Lennoxville.*

**David Price, Président**  
**Claude Charron, Conseiller**  
**Linda Boulanger, Conseiller**

## Récompenses pour accomplissements exceptionnels 2016 Appel de candidatures

Les récompenses pour accomplissements exceptionnels visent à souligner l'implication exceptionnelle des résidents de l'arrondissement de Lennoxville, dans leur communauté.

Créées il y a plus de vingt ans par la Ville de Lennoxville, elles sont présentées une fois l'an lors d'une cérémonie afin de souligner l'accomplissement exceptionnel des citoyens de notre arrondissement.

### Candidatures :

L'Arrondissement de Lennoxville de la Ville de Sherbrooke sollicite des candidatures pour la prochaine édition de l'événement.

Faites-nous parvenir vos candidatures, par courriel ou par courrier au bureau d'arrondissement de Lennoxville, 150, rue Queen, Sherbrooke, J1M 1J6, en remplissant le formulaire au verso. Toutes les candidatures doivent contenir le nom des personnes ou des groupes de personnes qui, selon vous, méritent le plus cette reconnaissance, la catégorie pour laquelle vous les nommez et un texte d'environ 400 à 500 mots décrivant la raison de leur nomination.

Les accomplissements doivent avoir eu lieu dans l'arrondissement ou avoir eu un impact positif sur la communauté de l'arrondissement, et ce, pendant l'année 2016. Les candidats n'ont pas à être des résidents de l'arrondissement de Lennoxville.

### Catégories :

**Prix Donald-Patrick :** prix remis pour services exceptionnels rendus à la communauté de l'arrondissement de Lennoxville, en l'honneur de feu Donald Patrick, anciennement propriétaire de la Pharmacie Patrick et bien connu pour son implication dans de nombreuses causes, dont l'aide aux malades.

**Arts et culture :** tout accomplissement ou toute œuvre réalisée dans les domaines des beaux-arts, des arts de la scène et/ou de la création littéraire. L'arrondissement de Lennoxville doit être mis en valeur dans l'œuvre ou par l'action du récipiendaire.

**Civisme et bénévolat :** tout individu ou groupe d'individus qui a contribué, par son dévouement et ses réalisations, à l'amélioration de la qualité de vie des résidents de l'arrondissement de Lennoxville.

**Développement commercial :** toute entreprise qui a contribué, soit par l'offre de nouveaux produits/services ou par l'amélioration des produits/services déjà offerts ainsi qu'à l'amélioration de la vie économique locale.

**Urbanisme :** toute rénovation ou construction d'un nouvel édifice public, privé ou commercial, qui contribue à améliorer le paysage local, ainsi que toutes les actions ou tous les efforts qui aident à embellir l'environnement ou à améliorer la propreté.

**Sports :** tout athlète, équipe sportive ou entraîneur qui a

SUITE A LA PAGE 2

## Le Conseil



**David Price**  
Président

819-569-9388

david.price@globalexcel.com

**Claude Charron**  
Conseiller  
District de Fairview

819-563-7525

claude.charron@lennoxville.qc.ca

**Linda Boulanger**  
Conseiller  
District Uplands

819-820-2661

lindaboulangeravocate@yahoo.ca

### Bureau d'arrondissement:

150, rue Queen

Adresse postale: C.P. 610, Sherbrooke  
(Québec) J1H 5H9

### Pour nous joindre:

Téléphone: 819 569-9388

Télécopier: 819 563-3705

Courriel: arr.lennoxville@ville.sherbrooke.qc.ca

### Heures:

Du lundi au vendredi, 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30

### Inspecteur en bâtiment:

Le lundi et le mercredi de 8 h 30 à midi  
Téléphone 819 569-9388

### Présence de l'Ombudsman de Sherbrooke :

Téléphone : 819 563-7352

Courriel : ombudsman@ville.sherbrooke.qc.ca

### Présence de l'organisme Nature Cantons-de-l'Est :

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30

Téléphone : 819 566-5600

Télécopieur : 819 563-3705

Courriel : info@naturecantonsdelest.ca

### Urgences relatives aux travaux publics

Pour toutes les urgences relatives aux travaux publics après la fermeture du bureau d'arrondissement, vous pouvez téléphoner au **819-821-5858**

Imprimé par **RECORD**

## Réunions du conseil d'arrondissement

Le mardi 6 décembre, 12 h

Le mardi 24 janvier, 17 h

Le mardi 28 février, 17 h

Le mardi 28 mars, 17 h

## Calendrier annuel de La Lanterne

Il est prévu de publier trois éditions par année :

4<sup>e</sup> semaine de mai

2<sup>e</sup> semaine d'août

1<sup>re</sup> semaine de décembre

## Journée Plaisirs d'hiver 2017



Parc Atto-Beaver

Février, 10h à 15h

(Date à confirmer)

Patinage • Promenades en Carriole tirée par des chevaux • Randonnée de raquette • Jeux gonflables et jeux d'hiver de toutes sortes

Habillez-vous chaudement !

Apportez vos patins !

Repas sur place !

Vous êtes attendus en grand nombre!

## Ombuds... quoi? Ombudsman

L'ombudsman de Sherbrooke est un organisme qui a été créé il y a cinq ans et qui a maintenant pignon sur rue dans le même édifice que votre bureau d'arrondissement à Lennoxville, au 150 rue Queen, bureau 111. Lorsque vous croyez avoir été lésé ou que vous pensez que vous pourriez le devenir à la suite d'une décision ou d'une omission de la Ville, et que vous avez fait toutes les démarches administratives au sein du service concerné, vous pouvez vous adresser à l'ombudsman. L'ombudsman intervient en effet en dernier recours, à la demande des citoyens, lorsqu'il y a une problématique entre eux et la Ville. Nous recevons et traitons vos demandes en toute confidentialité, avec le plus grand respect. Le recours à l'ombudsman est gratuit. L'ombudsman est indépendant de l'administration municipale, c'est donc dire que

son travail est fait de façon autonome et avec neutralité. Il relève du conseil municipal à qui il doit rendre compte de ses activités annuellement. Vous trouverez d'ailleurs notre rapport annuel sur notre site Internet, à l'adresse suivante : <http://ombudsman.sherbrooke.ca/>.

D'autre part, l'ombudsman ne peut agir dans votre dossier en vous représentant comme un avocat le ferait puisque son intervention doit être faite en toute impartialité. Nous avons le devoir d'analyser l'ensemble de la situation tant du point de vue du citoyen que du point de vue de la Ville. Nous travaillons pour en venir à une solution qui soit satisfaisante pour tous. Après analyse de votre demande, si elle n'est pas de notre juridiction, nous vous dirigerons vers la ressource appropriée. Au plaisir de vous rencontrer et de travailler avec vous.

## Récompenses pour Accomplissements

SUITE DE LA PAGE 1

réussi des performances exceptionnelles.

Éducation : tout intervenant scolaire, bénévole ou rémunéré, ou groupe d'individus ayant offert un programme qui a contribué de façon significative à l'avancement ou à l'enrichissement des connaissances.

Héroïsme des pompiers bénévoles de Lennoxville : toute personne dont l'intervention a permis de

porter secours à un individu ou à un animal en danger, ou encore à un bâtiment menacé.

Implication jeunesse : tout individu ou groupe jeunesse qui travaille au sein de la communauté ou pour la communauté, qui a fait preuve de leadership, qui soulève les préoccupations des jeunes et aide les jeunes à trouver leur voie et à prendre leur place dans l'arrondissement. Le candidat peut être un étudiant de niveau primaire, secondaire ou post-secondaire.

## Joyeux temps des fêtes

La nouvelle Association des gens d'affaires de Lennoxville a le vent dans les voiles! Afin de s'assurer d'offrir une année 2017 stimulante pour les membres de l'association, le conseil d'administration travaille à l'élaboration d'un plan d'action dynamique qui se dévoilera sous quatre volets : animation et promotion, développement économique et commercial, améliorations

physiques et organisation du milieu. Rappelons que l'Association des gens d'affaires de Lennoxville a vu le jour le 25 mai 2016 et qu'elle a pour mission de travailler à la relance économique du secteur Queen de Lennoxville dans un cadre de concertation avec les acteurs du milieu. Le conseil d'administration tient à profiter de cette vitrine pour souhaiter à tous et chacun un joyeux temps des fêtes!

# Aide Communautaire célèbre ses 35 ans



Nous avons célébré notre 35<sup>ème</sup> anniversaire en septembre, notre nouveau logo a été dévoilé.

Nous sommes fiers de vous présenter ce nouveau logo!

Le 2 novembre, 2016 s'est tenue notre assemblée générale annuelle. Plusieurs de nos membres ainsi que des membres

de la communauté étaient présents. Nous sommes heureux de vous présenter les membres de notre conseil d'administration pour 2016-2017 : M<sup>me</sup> Gladys Brunn, présidente, M. Michael Rochette, vice-président, M<sup>me</sup> Rena Astbury, trésorière, M<sup>me</sup> Heather Grant, secrétaire, M<sup>me</sup> Wenda Bean, M<sup>me</sup> Claude Charpentier, M<sup>me</sup> Kitty Draper, M. Joe Ford, M<sup>me</sup> Sharrell Matthews, M<sup>me</sup> Elizabeth Warlund et M. Don Warnholtz.

Nous cherchons présentement des aînés qui se sentent seuls ou qui trouvent le temps long surtout avec les longs mois d'hiver qui arrivent à grand pas. Nous avons des bénévoles en attente de jumelage pour notre service de visite am-

icale. Ce service offre des visites à ceux en besoin de camaraderie et de soutien moral. Les visites se tiennent à une fréquence d'une fois par semaine, au minimum. Le jumelage du bénévole et du client est basé sur les intérêts de chacun. Le bénévole et le client choisissent ensemble l'endroit, l'heure et l'activité pour leurs visites. La visite peut aussi être un appel téléphonique amical. Le bénévole peut aussi aider à remplir des formulaires ou à faire des appels importants à faire. Si vous connaissez quelqu'un qui pourrait bénéficier de ce service, appelez nous et nous vous donnerons plus de détails!

L'Aide Communautaire de Lennoxville

et des environs a toujours besoin de bénévoles, alors si vous avez du temps libre, et que voulez faire une différence dans la vie des aînés de votre communauté, appelez-nous au 819-821-4779.

Notre mission est de promouvoir l'entraide et le bénévolat dans la communauté afin de faciliter le maintien à domicile des aînés. Nous avons plusieurs services pour aider les aînés à demeurer à domicile le plus longtemps possible, ceci avec une bonne qualité de vie.

L'Aide Communautaire de Lennoxville et des environs aimerait profiter de l'occasion pour vous souhaiter un merveilleux temps des Fêtes, de la joie et la santé pour 2017!

**Horaire Patinage et Hockey libre Aréna Jane et Éric Molson Université Bishop's**

Les dimanches du 6 novembre au 26 mars 2017  
 Fermé le 25 et 1<sup>er</sup> janvier  
 Ouvert les 27-28-29-30 décembre de 13h00-17h00

**Patinage libre**  
 Dimanche, de 13h30 à 15h30  
 Et les 27, 28, 29 et 30 décembre, de 13h00 à 17h00

 Bibliothèque Lennoxville Library

**Nouveau coordonnateur**

Bienvenue à notre nouveau coordonnateur Jean-Luc Filion, remplaçant de Sabin Thivierge après 4 ans de service.



*Venez nous voir!*



**- ANNUEL -**

**Portes Ouvertes**

**MERCREDI 14 DÉCEMBRE**

**5 À 7 : MUSIQUE : RAFFRAÎCHISSEMENTS**

**TOWNSHIPERS' 257 QUEEN, SHERBROOKE**

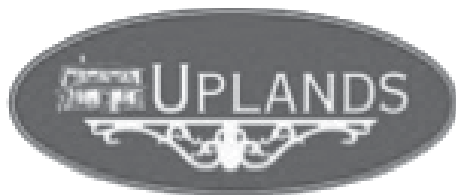
**TOWNSHIPERS.ORG**

## Jour du Souvenir 2016 à Lennoxville



PHOTO PAR CLAUDE CHARRON

# Uplands & LAHMS



Le temps des fêtes est un moment idéal pour visiter la maison Uplands. L'ambiance y est particulièrement chaleureuse et joyeuse en décembre! Dans notre galerie d'art, neuf artistes des Cantons-de-l'Est exposent pour notre bonheur d'hiver. Assurez-vous également de monter à l'étage pour voir l'impressionnante exposition de courtépintes, présentée par la Société d'histoire et de musée de Lennoxville-Ascot! Plusieurs modèles de Noël sont exposés! Si vous réservez assez tôt, le concert de Noël d'Uplands vous en-

chantera, le 15 et le 16 décembre, à 19 h 30. Au programme : chants du temps des fêtes par l'octet Eight Misbehavin' (Sarah Heath, Jenn Cianca, Jamie Crooks, Tim Doherty, Melinda Enns, Fannie Gaudette, J.D. Kent, and Daniel Miller), lectures de Noël par David Dutton et Jack Eby et notre traditionnel "sing-a-long", accompagné au piano par Fannie Gaudette. Un vin chaud sera offert après chaque représentation (entrée sur donation).

Heures d'ouverture

Uplands sera ouvert, jusqu'au 18 décembre, du mercredi au dimanche de 13 h à 16 h 30. L'admission est gratuite. Le petit thé à l'anglaise est servi le samedi et le dimanche entre 13 h et 16 h 30 (réservation fortement recommandée). Informations : 819 564-0409.



## La Galerie d'art Foreman de l'Université Bishop's

La Galerie d'art Foreman de l'Université Bishop's se consacre à la présentation de l'art et de ses discours ainsi qu'à l'exploration de la diversité culturelle. Ces objectifs sont atteints à travers une programmation d'expositions d'art contemporain et

actuel par des artistes professionnels, ainsi que par l'offre d'activités de médiation culturelle présentées à la communauté de Lennoxville.

Soyez des nôtres lors des vernissages et des activités à venir à la galerie en 2017! **Vivre ensemble—The Connections**

Du 19 janvier au 11 mars 2017

Vernissage : le jeudi 19 janvier de 17 h à 19 h

Artistes : Caroline Boileau, Lucie Chan, Aleesa Cohene, Pierre Durette, Shié Kasai, Leisure, Marc Ngui, Sam Taylor-Johnson, et Zoe Todd

Commissaires : Gentiane Bélanger et Zoë Chan **VIDÉOTANK #15 : Caroline Monnet**

Du 19 janvier au 11 mars 2017

Vernissage : le jeudi 19 janvier de 17 h à 19 h

Artiste: Caroline Monnet

**PROCESS(US) - 19<sup>e</sup> Exposition des finissants en beaux-arts de l'Université Bishop's**

Du 21 mars au 1<sup>er</sup> avril 2017

Vernissage: le 21 mars, 2017

Artistes étudiants : Alyson Drouin, Brenna Filion, Casey Fulton, Brenna Gilbert, Natchasiri Kunaporn(Froy), Amy Laroche, Emily Madinsky, Dale Miner, Rosalie Tellier, Sonia Thibault. Commissaire étudiante : Noémie Fortin

**Dans l'arrière-pays de Nicolas**

Du 15 avril au 8 juillet 2017

Vernissage : le samedi 15 avril à 11 h

Artiste : Jean-Philippe Roy

Commissaire : Ève De Garie-Lamanque



Artiste: Caroline Boileau

## Théâtre Centennial



**Casse-Noisette**

L'intégrale du célèbre ballet de Tchaïkovski *Casse-Noisette* enfin en musique et en danse à Sherbrooke pendant le temps des fêtes! Une coproduction de l'Ensemble à vents de Sherbrooke et des Ballets classiques de Richmond, auxquels se joint le Cape Cod Dance Center (Mass., USA) ainsi que d'autres danseurs invités

Le samedi 17 décembre, 19 h 30 et le dimanche 18 décembre, 13 h 30

Billets - 20 \$ - Étudiants/Aînés | 28 \$ - Adultes | 14 \$ - Enfants

Achetez vos billets 819-822-9692

**Le Noël des chanteurs de l'Université Bishop's**

Vendredi 2 décembre, 20 h

Billets - Section B-10 \$ | Section A-Étudiants/Aînés 15 \$ - Adultes 20 \$

Achetez vos billets 819-822-9692

**Brett Kissel Ice, Snow and 30 Below tour**

Mardi 24 janvier, 20 h

Billets - 48 \$ (+ taxes)

Achetez vos billets 819-822-9692

## Journée de l'Amitié 2017

Cette année, la Journée de l'Amitié (Friendship Day) se tiendra samedi le 10 juin 2017. Le thème sera le 150<sup>e</sup> Anniversaire du Canada. Ce sera le thème du défilé et nous espérons qu'il durera pendant toute la journée. Tous les événements habituels auront lieu : artisans, jeux pour les jeunes et les moins jeunes, zoo pour les enfants, musique en direct, défilé et bien sûr les feux d'artifice à la fin de la journée. Et comme toujours, beaucoup de nourriture sur place et aux alentours grâce à l'Association des pompiers bénévoles de Lennoxville. Espérant vous voir. Pour informations : 819-569-3118.

## Bishop's College School

A Festival of Nine Lessons and Carols  
Le 16 décembre - 16 h

La 155<sup>e</sup> Inspection Annuelle de Cadet  
- Le 18 mai

Tournoi d'hockey - grâce à 15-18 décembre

Concert du printemps - Le 10 mars à 16 h

Festival des arts Stoker - Le 8 avril

Bishop's College School  
80, chemin Moulton Hill  
Sherbrooke QC J1M 1Z8 CANADA  
Tél. 819-566-0238, poste 244  
Cell. 819-437-3128  
Fax 819-822-8917